

**TARIFA:**

Suscripción mensual.....\$ 1-00  
 Número suelto....." 0-05  
 " atrasado....." 0-15  
 Avisos y comunicados  
**Precio convencional.**  
 Apartado de Correo No. 539

**EL DIA**

**OFICINA:**

Avenida Central, E., n° 272,  
 frente a la casa de habita-  
 ción de don J. R. Mata y  
 75 varas al E. de la Tesore-  
 ría de la Junta de Caridad

**DIARIO INDEPENDIENTE**

AÑO I

San José, miércoles 14 de agosto de 1901

NUMERO 271

**SASTRERIA**

**ITALO - ANGLO - AMERICANA**

DE F. ROMANINI Y M. ACEVEDO

Gran surtido de casimires de los principales Mercados de Francia é Inglaterra. — Corte á la última moda. — Exactitud en el despacho.

6ª Avenida O., frente á Robert Hnos

**SEXTETO**

**"SIGLO XX"**

Cuenta con un numeroso y variado repertorio de piezas. Ofrece sus servicios al público para

—SERENATAS, BAILES, BANQUETES—  
 y toda clase de fiestas.

Para contratos entenderse en la oficina de este diario, ó con Santana Muñoz en la barbería "La Internacional"

**SUELA DE BUENA CALIDAD Y BARATA VENDE**

*José Santos Porras.*

AVENIDA 12, OESTE, NÚM. 131.

**Para volar espalda**

Se vende la bóveda número 72, línea segunda, lado Este, cuadro de Mercedes del Panteón General de esta ciudad. — Mide 3 m. 15 cm. cuadrados.

Entenderse con los señores

**J. Castro Méndez y Hno.**

**Alquilo dos casas**

en muy buen punto y con muchas comodidades, al lado Este del Liceo de Costa Rica.

ANGEL LÓPEZ M.

**INSTITUTO TÉCNICO COMERCIAL**

BAJO LA DIRECCIÓN DE

**DON FRANCISCO LLORET BELLIDO,**

*Perito y Profesor mercantil.*

Clases diarias de Español, Aritmética mercantil, Contabilidad y Teneduría de libros, Inglés, Geografía y Estadística comercial, y Francés.

HORAS: desde las 6 p. m. en adelante. LOCAL: el que ocupa la Escuela de párvulos núm. 1, frente al Parque Central.

**BARBERIA**

- DE -

**MARCELINO COTO**

Esquina del Hotel Internacional, frente á Robert Hnos.

Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad para con los parroquianos.

Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

**Taller de Hojalatería y Fontanería**

Acabamos de abrirlo en la 7ª Avenida E., n° 89, local que ocupó la Imprenta de Canalías, frente al Sagrario.

En el ramo de HOJALATERÍA hacemos todas las obras que se nos encomiende con la mayor prontitud y esmero y más barato que cualquiera de nuestro oficio.

COLOCACION DE EXCUSADOS, arietes y todo lo que á FONTANERÍA concierne.

Trabajamos *personalmente*, para mayor satisfacción de los clientes.

Agustín Jiménez.

Santiago Patiño.

San José, Mayo 1º de 1901

**Gregorio Soto**

—GRABADOR Y RELOJERO—

Ofrece al público sus trabajos garantizados y con puntualidad, también se hace cargo de pedidos al extranjero en los ramos de Relojería y Joyería.

Contiguo á la Botica de la Fe, 6ª Av. O., núm. 282.

**LA COSTARRICENSE  
 ZAPATERIA DE SANTOS PASTOR**

*Calzado á la medida, clavado y cosido*

**PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS**

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

7ª Avenida, local que ocupaba la oficina de "El Tiempo"



“EL DIA”

DIRECTOR PROPIETARIO,  
RAFAEL ALPIZAR A.

Convencidos  
y resueltos

No es la exaltación de ánimos lo que conduce al triunfo como no lo son tampoco el apocamiento y la inercia. El fuego del entusiasmo, si tiene sus momentos de provecho, los tiene más de perjuicio, porque nada sólido se puede cimentar sin la calma que expone, que examina, que busca y que encuentra: de la calma que dan las dos únicas circunstancias que pueden llevarnos al fin deseado: la resolución y el convencimiento, aunque éste es primero que aquélla, porque para resolverse á ejecutar algo es preciso estar convencido de que ese algo nos lleva por el camino del bien; es lo que sucede en los corazones honrados, limpios de ciertas manchas y libres de la influencia de las pasiones que hacen siervos á ciertos hombres, que se doblegan lo mismo por un mendrugo que por la satisfacción de cualquiera mundanal deseo.

Los convencidos pueden llegar, mejor dicho, llegan á formar una masa, un partido, cuando una misma causa ha producido el convencimiento; ya unidos se puede decir que están resueltos.—¿A qué? A poner en práctica sus ideales por todos los medios posibles.

Con los exaltados, no se llegará nunca á formar una masa compacta, como no se llegará á obtener con los intransigentes, porque nunca se pondrán de acuerdo. El momento para ellos es aquel en que se declara la “guerra sin cuartel” que no se puede concebir sino en las luchas que origina el odio ó la ambición. De los exaltados y de los intransigentes no se

puede decir con Reclus que han hecho en la cabeza y en los corazones la transformación antes de poner en tensión todos los músculos.

La libertad es hija del convencimiento que da la calma y de la consiguiente resolución.

Pero no vale nada condenar lo malo sin hacer algo por disminuirlo; no valen nada los juicios acerbos si se espera para hacer que otros hagan, ó si se convierten las ideas en personalismo, ó si se acopian odios. Lo primero nos alista en las filas de los apocados, lo segundo en las de la inercia,—que es la tiranía de los débiles,—y lo último en las de los exaltados é intransigentes.

En las luchas políticas, primero es la patria, es lo único; y antes que despedazarnos con las palabras ó con los hechos—que Dios nunca lo quiera,—debemos convencernos de que el ejercicio de nuestros deberes y de nuestros derechos se llama *salvación*, y resolvernos á ponerlos en práctica, sin sugerencias ni miedos, el día que las urnas de la Nación se abran para recibir el voto de los ciudadanos, á cuyas urnas hemos de llegar sin pensar en el pan de cada día, ni en el aderezo para la señora, sin compromisos, sin odios, sin intransigencias, como hermanos igualmente dignos del cariño materno y con la ambición, sí, con la única ambición de servir á la patria, convencidos de que cumplimos con nuestro deber y resueltos á levantar su pendón á la cima en donde flamean los de las naciones libres!

HIGIENE

I

“Muchas y repetidas veces, ya por informes dados por mí y por los médicos de la Facultad de Medicina, hemos dicho que no es posible establecer aseo en los *chinchorros*, si no es dando una ley, mandándoles cerrar, mientras se construyen conforme á la moral y á la higiene; igual cosa

digo del establecimiento de hoteles y restaurantes que apenas tienen condiciones de capacidad para familias que es para lo que esas habitaciones se han construído y no reunen por consiguiente las reglas higiénicas necesarias, y hay que dar una disposición también para mandarlos cerrar y que en lo sucesivo no se establezca sin previo aviso á la oficina de Higiene.”

Dr. Toledo.

Mucho tiempo gace ya que se habla de los *chinchorros*. Si mal no recordamos, en el 98 denunció “La Nueva Prensa” esos focos de inmoralidad y desaseo y habló el Dr. Toledo.

¡Y aun viven los tales *chinchorros*! Y no basta que *muchas y repetidas veces* se diga que no es posible establecer el aseo en ellos para que los encargados de la *salvación pública* se decidan á hacer algo en favor de ella. Que falta una ley .....? ¿No se hacen todos los días por este ó aquel motivo? ¿No se gasta tiempo y dinero en discusiones homeópatas y alópatas que en mala hora encontrarán eco en el recinto del Congreso?

Las siete plagas de Egipto, elevadas al cuadrado, nos invaden. El paludismo, la tifoidea, la es carlatina y todo el séquito de enfermedades secretas se han enseñoreado de éste antes tan sano San José.....y sin embargo!

Ahora se ha ordenado la formación de un Código General de Higiene. ¿Entrará en él la abolición de esos terribles focos de miserias y desaseo? ¿Se darán en él reglas higiénicas para la construcción de casas, como se hace en todo el mundo, sin permitir que de un cajón de piano se forme un albergue?

Y los hoteles y restaurantes de que habla el Dr. Toledo, ¿tendrán su merecido?

Así es de esperarse para bien de la salubridad, como es de esperarse también que la comisión codificadora la integren ingenieros y médicos de reconocida competencia.

Pero mientras tanto ¿no podría el Municipio, por lo menos, hacer algo en contra de esos condenados *chinchorros*?

Corresponsales

Hombres de pelo en pecho

Señor Director de “El Día”.

Con motivo de una gacetilla

publicada en su diario número 246 del 6 del corriente alusiva al Secretario del Juzgado Civil de este circuito, quien es al propio tiempo Alcalde suplente, se ha venido en conocimiento de la persona que ejerce esos dos cargos; *es sujeto de sangre en la cara*, por que dándose por ofendido, retó al autor de esa gacetilla á una conferencia á solas, para lo cual lo fue conduciendo hacia un grupo sospechoso, y como de camino le menudeara expresiones que contrastaban con el *soy un caballero*, frase de que se valió para su intento, el joven corresponsal comprendió que se trataba de algo serio, se detuvo para que se le permitiera prepararse, pues no portaba arma alguna. Entonces el hombre de *pelo en pecho* Secretario y Alcalde suplente, le descargó un bofetón y sacó su revólver, visto lo cual el retado trató de huir y fue perseguido por el grupo que se hallaba sin duda en acecho del lance.

El agresor fue otro día multado por el señor Jefe Político, á quien la policía dió cuenta del hecho.

Otro Corresponsal.

San Ramón, 10 de agosto de 1901.

Hechos y dichos

La fiebre amarilla en Limón sólo ataca á los blancos y, especialmente á los del interior.

Tomamos de “El Pacífico” de Puntarenas la siguiente gacetilla:

“De alta en San Lucas se encuentra un hombre llamado Ramón Gutiérrez, colombiano, como de 65 años de edad. Dice que se le ha manifestado que su alta obedece á orden de la Comandancia en jefe. Nos mostró su carta de ciudadanía colombiana y nos dijo que ocurriría á su gobierno reclamando perjuicios. Sería bueno que el señor Comandante de plaza averiguara el hecho, pues no siendo costarricense no está obligado á prestar ese servicio.”

Nos dicen que el joven escritor amigo nuestro don Rogelio Fernández Guel, saldrá libre el domingo próximo.

El Presidente de la República conferenció ultimamente con algunos miembros de la oposición, entre ellos los Licdos. don Ricardo y don Manuel de J. Jiménez, don Leonidas Pacheco, don Cleto González Viquez y doctor don Juan J. Flores. Ya hablaremos de esa conferencia.



Antier en la tarde fue puesto en libertad nuestro apreciable amigo y compañero don Juan Rafael Acuña. Piensa otra vez hacerse cargo de "El Tiempo". Nos alegramos de que respire ya aire libre el amigo Acuña.

Aumentó de tamaño "El Pacífico" de Puntarenas.

Pasaron las fiestas cívicas de Puntarenas sin que hubiera desgracia que lamentar, sólo con *bochinches* de poca significación. Dichas fiestas se han celebrado apesar de la espantosa crisis, como en años anteriores. Nos comunican que ahora no quedan más que algunos desocupados recorriendo las calles de aquella villa y haciendo bulla con latas de cañón.

Se nombró á don Samuel Uribe para chequeador de la Aduana de Limón, puesto que desempeñaba el señor don Odilón Jiménez.

El domingo próximo se inaugurará el tranvía eléctrico á San Pedro del Mojón.

Piensen algunos miembros de las colonias inglesa y americana publicar un periódico en inglés.

### CRISIS

Leche caliente á tres vasos por 25 cts., en casa de doña María Luisa Esquivel, frente al Seminario. Todos los días de 6 1/2 á 8 de la mañana.

Cacao Matina de superior calidad y al bajo precio de 75 CENTAVOS LIBRA se vende en la Av. 12, O., núm. 171, casa de D<sup>a</sup> Filomena v. de Alpízar.

### CABLES

Washington, 11.—Hoy se publicó el informe oficial del departamento de agricultura respecto á la condición de cosecha de granos de este país. Demuestra que las cosechas han sufrido considerable daño. La cosecha de *avena* ascenderá á 1393.14,000 fanegas y la de trigo á 658 969,000 fanegas.

París, 11.—El corresponsal del Herald en Kromberg avisa que la procesión de noche á la luz de antorchas despertó gran interés. Hubo inmensa concurrencia por todo el camino por donde pasó. Toda la vía estaba guardada por un número extraordinario de soldados y policías; encabezaban la procesión 100 hombres de la guardia Bosque con sus pinto-

rescos uniformes color verde, cada uno llevando una antorcha. Tras éstos venían 12 hombres llevando el ataúd cuyo peso era enorme; estaba cubierto de un paño de color rojo y amarillo sobre el cual estaba colocada una corona de oro. Detrás del ataúd caminaba el Kaiser, acompañado de sus dos hijos. Estaba S. M. muy pálido. Una vez colocados los restos en la iglesia de Hamburgo, el emperador regresó al castillo Hamburgo.

Londres, 11.—Tuvo efecto consolador sobre el mercado monetario la proclama de Lord Kitchener; subió el precio de toda clase de bonos.

Hamburgo, 11.—Cada día se muestra la lista de distinguidos huéspedes. Hoy llegaron SS. MM. el rey y la reina de Inglaterra, acompañados de la princesa Victoria y el príncipe Nicolás de Grecia. Estos se hallan hospedados en el hotel Ritter. Llegaron á las 9.15 a. m. Pocos momentos después se vió pasar al emperador de Alemania vestido de mariscal de campo del ejército inglés, acompañado de la emperatriz. La casa está completamente cubierta de un velo de luto.

Lima 10.—Con motivo de la condecoración del doctor Flores con la insignia de la Legión de Honor, se verificará mañana una recepción á bordo del crucero francés Protect. Efectuase hoy una gran recepción en la legación china con motivo del cumpleaños del emperador del Celeste Imperio. Por primera vez la esposa del Ministro chino asistió á la recepción. Se bailaba hasta las 7 p. m.; asistió lo más escogido de esta sociedad.

Berlín, 10.—La prensa alemana reprueba en términos muy severos la proclama de Lord Kitchner. La pronuncia contra la ley internacional.

Londres, 10.—Acompañados de un séquito distinguido, partieron de ésta para Flushing el rey, la reina, la princesa Victoria y el Príncipe Nicolás de Grecia; van á asistir á los funerales de la emperatriz Frederik. El día del entierro se verificarán ceremonias idénticas en todas las iglesias protestantes

del imperio alemán. Se están haciendo preparativos para una gran procesión de noche que se hará á la luz de antorchas.

Caracas, 10.—Después de 10 días de padecimiento, falleció hoy de disentería, el Ministro de España, González del Campillo.

Londres, 10.—De Roma notician que jamás en la historia moderna de Italia se ha notado tan excesivo calor. En muchos centros se han registrado 43 grados de calor centígrados. Las viñas están completamente quemadas á raíz, como si hubiesen sido destruidas por un incendio; el aire es apenas respirable. El agua del mar está tan caliente, que se han suspendido los baños. La gente está obligada á dormir en las calles.

Munster, Vestalia, 10.—Hoy fueron enterrados en ésta los restos de von Kettler, después de la celebración de una misa de requiem.

Flushing, 11.—Acaba de llegar á ésta el yate real británico Victoria and Albert con el rey Eduardo y la reina Alejandra, á bordo. Dispararon un saludo los buques de guerra americanos citos en el puerto. Se prohibió al público llegar al muelle.

Hamburgo, 11.—Hoy llegó á ésta el mariscal de campo conde von Waldersee.—El emperador le esperaba en la estación acompañado del príncipe de la corona von Bullow. Se les acordó una cordial bienvenida.

Berlín, 11.—Un número inmenso de gente está llegando á Cromberg. Después del entierro de su hermana, el rey Eduardo regresará á Hamburgo para tomar un curso de las aguas.

Nápoles, 11.—Ayer á las 7 y 45 p. m., falleció el señor Crispi; en los últimos momentos de vida tuvo el consuelo de estar rodeado de todos los miembros de su familia é íntimos amigos.

EN c[ 1.500-00

Se vende una casita por el Parque Morazán.

En esta oficina se informará.

## Botica del Comercio

Teniendo en cuenta la mala situación que atavesamos, hemos resuelto: que de hoy en adelante los precios por recetas despachadas en esta Botica, sean los más bajos que se encuentren en esta plaza.

Despacho durante todo el día, hasta las 10 p. m. del Doctor Francisco E. Fonseca.

### Tenedor de Libros

Desea colocación ya sea en la ciudad ó como Administrador de alguna Hacienda. Sueldo módico. Informarán en la Administración de este diario.

## CACAO MATINA DE 1ª CLASE

EL VERDADERO Y LEGÍTIMO CACAO DE MATINA

Vendo al por mayor y al menudeo y á precios mucho más bajos que en plaza. En esta oficina se podrán ver las muestras, y en la Av. 12 O. num. 171, está la venta.

D. Alpízar A.



# SE VENDE

un establecimiento de pulpería, vinatería y taquilla, situado en calle real y en muy buen punto. Las condiciones de pago y venta son ventajosísimas para el comprador.

También se venden siete piezas: 4 pequeñas, 2 grandes y una esquinera para establecimiento, sitas entre la calle 17 Norte y Av. 4°. O. que producen una renta de más del 2 ojo mensual.

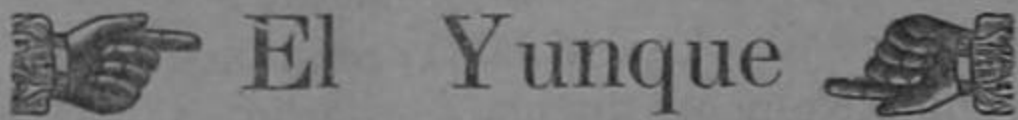
Para informes entenderse con el que suscribe ó en la oficina de este diario.

CONSTANTINO GÁLVEZ

# LA ESCARLATINA

## JA, JA, JA.....!

Ríanse ustedes de ella, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,



## El Yunque

situado en la Calle Central, cien varas al Sur del Parque Central.

Allí se componen y se venden Cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de Bicicletas y Velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce; la mar, la mar de trabajos en los ramos de

Armería—Herrería—Fontanería y Hojalatería

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

# NOTIFICADOR

Estando en disposición el infrascrito ex-notificador de los Juzgados Civiles de esta provincia, para desempeñar los cargos de Notificador, perito y juez ejecutor, previa autorización judicial, ofrece sus servicios al público en lo que se refiere á dichas diligencias por las cuales devengará un precio equitativo y convencional.

Se encuentra en su casa de habitación la cual ofrece en venta. San José, junio—1901.

JOSÉ CASTELLÓN.

# Francisco Alpizar A.

## AGRIMENSOR PUBLICO

Avenida 12ª, Oeste, N° 171

# - AVISO -

Durante mi ausencia del país queda con poder generalísimo mi esposa doña Julia Hernández de Roldán.

Ramón L. Roldán

San José 6 de julio de 1901.

# JUAN RAFAEL VIQUEZ SEGREDA

## Pasante de abogado

Oficina: LICDO. DON ANIBAL SANTOS.

# NICOLAS F. MEZA

## CIRUJANO DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con 30 años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos de la profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres, recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les opera gratis.

Oficina: Calle 19 Sur.—

# EL RESTAURANT UNIVERSAL

—DE—

## JOSÉ FERNANDEZ

situado en la calle 19 Sur, frente á la casa de don Federico Tinoco, goza ya de justa fama por los riquísimos platos que sirve, por el esmero en el despacho, por el aseo y comodidad y, más que todo, porque allí quien maneja la batuta es

## MONLOUIS

el incomparable Monlouis, el nunca bien elogiado Monlouis, el Monlouis que sabe al dedillo la ciencia de satisfacer todos los gustos estomacales. Y quién no conoce á Monlouis, y quién, sabiendo que él está en el Restaurant Universal no prefiere éste á todos los demás!

# Oficina de Agencias y Comisiones

DE

## J. Castro Méndez y Hermano

### CORREDORES JURADOS Y COMISIONISTAS

Hemos abierto nuestras oficinas en los bajos de la Red Telefónica.

J. Castro Méndez.

Tacio Castro.

# LA VERDAD

Es un hecho reconocido que los terrenos de Juan Viñas dan el **mejor azúcar de caña** en Costa Rica y que el Ingenio de don Federico Tinoco lo elabora de la **mejor calidad** que por su rendimiento y pureza puede desearse; á esas cualidades une la del **BAJO PRECIO** á que se consigue la cantidad que se desee en **LA MASCOTA** de los señores

## PAGES Y CAÑAS

# Se venden

Una Lavadora de café "Torrente"; su costo es de \$ 200.00 oro americano y se vende por ₡ 200.00.

Una máquina de vapor y Caldera con fuerza de 50 caballos en perfecto estado; su precio es de ₡ 2,000.00.

Para informes dirigirse á esta oficina.



# GEO SMITH

Afamado elixir para los dientes.

Agua dentrífica sin competencia en calidad y efecto.

De venta en casa de JUAN KNOHR HIJOS, Almacén de Géneros y Abarrotes.

TIP. LA PRENSA LIBRE